



Distr.
LIMITED
A/C.1/35/L.49
21 November 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٣١ من جدول الأعمال

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح
وأثاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.16

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من
النظام الداخلي للجمعية العامة

- ١ - تنص أحكام مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.16 على أن ترحب الجمعية العامة من الأمين العام أن يستكمل ، بمساعدة من يمينهم من الخبراء الاستشاريين المؤهلين ، التقرير المعلنون " النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح والنفقات العسكرية " شاملا المواضيع الأساسية لذلك التقرير ، وأن يرفعه الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين .
- ٢ - ويعتزم الأمين العام ، للقيام باستكمال هذه الدراسة ، أن يدعو ١٣ خبيرا مؤهلا سيعقدون دورتين في عام ١٩٨١ ، ودورتين في عام ١٩٨٢ . وستعقد في كل عام دورة في نيويورك ودورة أخرى في جنيف .
- ٣ - وترد أدناه النفقات المقدرة المتعلقة بأعمال فريق الخبراء في عام ١٩٨١ :

(أ) على أساس الافتراضات بأنه ستدفع للخبراء تكاليف السفر وبدل اقامة يومي بمستوى الرتبة مد - ١ ، وأن دورة عام ١٩٨١ ستستغرق ثلاثة أسابيع ، فان تكاليف السفر تبلغ ٥٨ ٠٠٠ دولار .

(ب) ستحتاج جلسات فريق الخبراء الى توفير الترجمة الشفوية بخمس لغات (الاسبانية - والانكليزية والروسية والصينية والفرنسية) والترجمة التحريرية لوثائق ما قبل الدورة وما بعد الدورة يبلغ مجموعها ٣٤٠ صفحة . وستكون التكاليف ذات الصلة لخدمة المؤتمرات على النحو التالي :

أولا - وثائق ما قبل الدورة

(٩٠ كلمة)

١٦٣ ٠٠٠ دولار

(اللغات : الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والفرنسية)

ثانيا - خدمة الجلسات

(لغات الترجمة الشفوية : الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية

والفرنسية)

٩٤ ٨٠٠ دولار

ثالثا - وثائق ما بعد الدورة

(٤٦ كلمة)

٨٣ ٩٠٠ دولار

(اللغات : الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والفرنسية)

رابعا - الاحتياجات من ادارة الخدمات العامة

٣ ٢٠٠ دولار

٣٤٤ ٩٠٠ المجموع

(ج) وسيحتاج الى خبير استشاري من الرتبة ف - ٥ لفترة شهرين لاعداد المادة المتخصصة اللازمة لفريق الخبراء . وتقدر تكاليف الأجر والسفر ذات الصلة بمبلغ ١١ ٤٠٠ دولار .
(د) وبالإضافة الى ذلك ستكون هناك حاجة الى حوالي ٥٠٠٠ دولار لتكاليف سفر وإقامة موظفين (احدثهما موظف متقدم والآخر من الرتبة ف - ٤) لتوفير الخدمات الفنية لفريق الخبراء .

٤ - وهكذا فان مجموع النفقات في عام ١٩٨١ يقدر بمبلغ ٤١٩ ٣٠٠ دولار . وفيما يتعلق بعام ١٩٨٢ فان من المتوقع أن تبلغ النفقات حوالي ٧٩٥ ٣٠٠ دولار للأغراض المبينة في الفقرة ٣ (أ) و (ب) و (ج) و (د) أعلاه .

٥ - وهكذا فانه اذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار فان مجموع النفقات يقدر بمبلغ ١ ٢١٤ ٦٠٠ دولار .